

**Germany-Leipzig: Turntable-ladder trucks**  
**OJ S 246/2022 21/12/2022**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Leipzig, Branddirektion  
Postal address: Gerhard-Ellrodt-Straße 29e  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 04249  
Country: Germany  
Contact person: Abt. Technik und Spezialbeschaffung  
E-mail: [zas-vol@leipzig.de](mailto:zas-vol@leipzig.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.leipzig.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung von 6 Hubrettungsfahrzeugen für die Branddirektion Leipzig  
Reference number: L-37-2022-00521

**II.1.2. Main CPV code**

34144211 Turntable-ladder trucks

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von 6 Hubrettungsfahrzeugen für die Branddirektion Leipzig

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

**II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von 6 Hubrettungsfahrzeugen (DLAK 23/12) nach DIN EN 14043  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144211 Turntable-ladder trucks

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Leipzig, Branddirektion, Gerhard-Ellrodt-Straße 29 c -  
e in 04249 Leipzig

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 6 Hubrettungsfahrzeugen (DLAK 23/12) nach DIN EN 14043

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Funktionale Sonderausstattung / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: Folgekosten / Weighting: 20,00

Quality criterion - Name: Schulungsaufwand / Weighting: 20,00

Price - Weighting: 40,00

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Auftragsausführungsfrist beträgt 18 Monate und beginnt mit Zuschlagserteilung.  
Spätester Erfüllungstermin ist der 30.06.2024. Der konkrete Liefertermin wird beim  
Technikergespräch zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer abgestimmt.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN EN 14043 und 14800-18  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN EN 14043 und 14800-18

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Auftragsausführungsfrist beträgt 15 Monate und beginnt mit Zuschlagserteilung. Spätester Erfüllungstermin ist der 31.03.2024. Der konkrete Liefertermin wird beim Technikergespräch zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer abgestimmt.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lieferung von Akku-Belüftungsgeräten für die 6 DLAK 23/12 nach DIN EN 14043  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment, 35111000 Firefighting equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Leipzig, Branddirektion, Gerhard-Ellrodt-Straße 29 c - e in 04249 Leipzig

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Akku-Belüftungsgeräten für die 6 DLAK 23/12 nach DIN EN 14043

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Die Auftragsausführungsfrist beträgt 15 Monate und beginnt mit Zuschlagserteilung. Spätester Erfüllungstermin ist der 31.03.2024. Der konkrete Liefertermin wird beim Technikergespräch zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer abgestimmt.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 177-500500](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1.1

**Lot No:** 1

**Title:**

Lieferung von 6 Hubrettungsfahrzeugen (DLAK 23/12) nach DIN EN 14043

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/12/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Magirus GmbH

Postal address: Graf-Arco-Str. 30

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89079

Country: Germany

E-mail: [magirus-backoffice@cnhind.com](mailto:magirus-backoffice@cnhind.com)

Telephone: +49 731-408-0

Fax: +49 731-408-2395

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2.1

**Lot No:** 2

**Title:**

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN EN 14043 und 14800-18

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: G.B.S. Handelsgesellschaft mbH

Postal address: Zur Hagelschonung 2

Town: Ludwigsfelde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Postal code: 14974

Country: Germany

E-mail: [ausschreibung@gbs-brandschutz.de](mailto:ausschreibung@gbs-brandschutz.de)

Telephone: +49 16097251697

Fax: +49 3378-869850

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3.1

**Lot No:** 3

**Title:**

Lieferung von Akku-Belüftungsgeräten für die 6 DLAK 23/12 nach DIN EN 14043

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Magirus GmbH

Postal address: Graf-Arco-Str. 30

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89079

Country: Germany

E-mail: [magirus-backoffice@cnhind.com](mailto:magirus-backoffice@cnhind.com)

Telephone: +49 731-408-0

Fax: +49 731-408-2395

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/12/2022